



# Informe Municipal

VILLA ALLENDE

Nº10 SETIEMBRE OCTUBRE 2005

COMUNICACION DIRECTA CON EL VECINO

## IBEROAMÉRICA EN VILLA ALLENDE

Entre el 10 y el 11 de octubre se desarrolló en Villa Allende la Asamblea Ordinaria de la Unión Iberoamericana de Municipalistas (UIM) que contó con la participación de Intendentes y Alcaldes de distintas ciudades de América y de Europa, a más de representantes de España y Portugal. Posteriormente, en la ciudad de Córdoba, tuvo lugar el III Congreso Internacional de Municipios y Servicios Públicos y el V Seminario Iberoamericano que organizaron la Universidad Nacional de Córdoba y la Universidad Católica de Córdoba, contando con el patrocinio de la UIM, del Gobierno de la Provincia de Córdoba, de la Fundación Konrad Adenauer y los municipios de Villa Allende, Río Tercero y Laguna Larga.



*La presidente de la UIM, Luz Estrella Rodríguez de Zúñiga en momentos de dejar abierta la Asamblea Ordinaria de la entidad.*

PÁGINA 4 Y 5

**MÁS  
EFECTIVOS  
POLICIALES  
PARA  
COMBATIR LA  
INSEGURIDAD**

PÁGINA 3

**EL CHAQUEÑO PALAVECINO  
JORGE ROJAS,  
LOS TEKIS, AMBOÉ  
Y LA BARRA,  
ENTRE OTROS,  
EN EL FESTIVAL  
DE LA SOLIDARIDAD**



*Chaqueño Palavecino.*

PÁGINA 7

# Está en plena actividad la Oficina de Empleo

Luego de la inauguración oficial de la Oficina de Empleo que funciona en el local de Rivadavia 120 de nuestra ciudad, la actividad específica de esa dependencia comenzó a cobrar ritmo.

Cabe recordar que el acto de inauguración marcó uno de los acontecimientos más importantes vividos en el mes de setiembre. Estuvieron presentes funcionarios del Gobierno Nacional, Provincial y municipales de Villa Allende encabezadas por el Intendente Máximo Martínez.

Entre otras autoridades participantes se destacaron el Secretario de Empleo Nacional, Enrique Deibe; la Ministro de Producción y Trabajo de la Provincia de Córdoba, Cra. Adriana Nazario; el Asesor de la Secretaría de Empleo y consultor del Programa AREA, Luis Abad; el Director Nacional del Servicio Federal de Empleo, Jorge Sotelo y la Coordinadora de la Unidad de Servicios de Empleo, Edith Byk.

En la oportunidad pronunciaron sendos mensajes Enrique Deibe, la



*El Intendente Martínez, la Cra. Nazario y Deibe, dejan inaugurada la Oficina de Empleo.*

Cra. Adriana Nazario y Máximo Martínez. El Intendente de Villa Allende al destacar la trascendencia del acto señaló que "La devastadora crisis que soportó el país y que aún perdura en sus efectos, convirtió al problema del empleo en el punto, a partir del cual, todas las políticas de gobierno sufrieron un profundo cambio. En la actualidad, y por el peso de las urgencias, gran parte de los recursos se orientan a cubrir las necesidades básicas de aquellos segmentos sociales que, de pronto, se vieron marginados del mercado laboral. Necesitamos promocionar el empleo y paralelamente, desactivar el asistencialismo, si es que pretendemos un mejor futuro para los jóvenes de hoy".

## FORESTACIÓN EN LAS POLINESIAS

A través de la Secretaría de Obras y Servicios Públicos se llevó a cabo la forestación del eje principal de B° Las Polinesias. Las tareas se realizaron sobre las calles Arturo Umberto Illia, José Luis de Tejada, Salomón, Juárez Celman y terminando al final de la calle Nueva Zelanda, intentando así lograr un corredor verde. La Plazoleta del barrio, el Centro CADINA y el Salón de Usos Múltiples (SUM) también se convirtieron así en espacios más agradables. El proceso comenzó con la gestión ante la Agencia Córdoba Ambiente Sociedad del Estado (ACASE), de quien se obtuvo la donación de 200 ejemplares, de las especies fresno y acer. El Área de Medio Ambiente, Planeamiento Urbano, Espacios Verdes y Servicios Públicos trabajaron coordinadamente para esta acción, que con resultados alentadores, pretendió ser un aporte más, para una ciudad sana, limpia y de mejor calidad de vida para todos.

### PRÓXIMOS VENCIMIENTOS

#### IMPUESTOS A LOS AUTOMOTORES

#### INDUSTRIA Y COMERCIO AÑO 2005

(Este tributo vence el 5 de cada mes o el día hábil inmediato posterior).

Se recuerda que los lugares de pago son:

- Caja Municipal, de lunes a viernes en el horario de 7 a 13 y de 17 a 20 y los sábados de 9 a 12.
- Banco de Córdoba
- Nuevo Banco Suquía
- Pago Listo, en el Supermercado Cordiez
- Débito automático (sólo para la tasa sobre inmuebles y el impuesto a los automotores) con Tarjeta Naranja y con Tarjeta Kadicard.

**3 DE NOVIEMBRE**

**5 DE NOVIEMBRE**

# Más móviles y efectivos policiales para la ciudad

Ante la manifiesta preocupación de los vecinos y frente a la escalada de hechos delictivos de los últimos tiempos, el Intendente, Máximo Martínez, en representación de la Junta de Seguridad Ciudadana, solicitó una audiencia a las máximas autoridades de la Policía de la Provincia de Córdoba a efectos de analizar la situación.

Una primera reunión se concretó el martes 18 de octubre en el despacho del sub jefe, Comisario General Juan Antonio Pesci, quien se encontraba acompañado por el Director General de Unidades Departamentales Zona Norte, Comisario Mayor Juan Carlos

Bertolotto.. En la oportunidad se intercambió información y se pudo advertir que los datos sobre cantidad de móviles y personal que manejaba la jefatura no se compadecían con los obtenidos por el Intendente Martínez. Ante esta situación se convino de mantener una nueva reunión.

Finalmente el martes 25 y con la presencia del Jefe Departamental Comisario Mayor Carlos Santillán, se logró un acuerdo a los reclamos presentados por el municipio. En función del compromiso asumido por las máximas autoridades de la Policía de la Provincia, la Comisaría de Villa Allende se vio reforzada con un subcomisario y diez efectivos

permanentes más y se incorporarán tres móviles con lo que en principio la ciudad contará con 8 vehículos policiales patrullando sus calles. Para que esto se concrete a la brevedad, la Municipalidad se hará cargo de los arreglos mecánicos que necesiten las unidades que están fuera de servicio. Los móviles policiales mostrarán ahora una inscripción que los identificará como pertenecientes a la Comisaría de Villa Allende, para evitar que cumplan funciones en otros destinos, de manera que la Junta de Seguridad Ciudadana pueda mantener un permanente control sobre el desarrollo de las actividades de la Policía.

## PRIMEROS EGRESADOS DEL "YO, SÍ PUEDO"

En un marco de inocultable emotividad se realizaron los actos de egreso para participantes del Programa de Alfabetización "Yo, sí puedo", que fuera puesto en marcha en forma conjunta por el Consejo de Educación, Concejo Deliberante y la Municipalidad de Villa Allende, constituyéndose en una valiosa herramienta educativa para atender los problemas de analfabetismo que afectan a un sector de la población.

En la oportunidad los 28 participantes del programa pertenecientes a las unidades de los barrios Las Polinesias, Español, Lomas Oeste y Condor Bajo recibieron sus respectivos certificados que los habilita a continuar estudiando

en distintos centros educativos.

Vale recordar que, con el asesoramiento del IPLAC (Instituto Pedagógico Latinoamericano y Caribeño), la Municipalidad de Villa Allende implementó el método "Yo, sí puedo" basado en un programa para enseñar a leer y escribir a partir de la combinación de números y letras, mediante el uso de la televisión. Se trató de 65 clases grabadas en 17 videos que se debieron ver una hora diariamente, de lunes a viernes, durante 13 semanas como máximo. Este programa estuvo orientado para una franja de edades comprendida entre los 17 y los 80 años.

Los barrios donde se desarrolla esta campaña son los siguientes: Español (Centro



Pedro González, el día que cumplía 69 años egresaba del "Yo, Sí Puedo", junto al Intendente Máximo Martínez.

de Madres), Las Polinesias (Salón de Usos Múltiples), Lomas Sur (Vagón), Lomas Oeste (Hogar de Día), Condor Bajo (CENMA), Centro (CADINA Del Carmen) y la zona del Campo Minetti en el ejido de nuestra ciudad.

# La UIM realizó su asamblea

En el marco del III Congreso Internacional de Municipios y Servicios Públicos y del V Seminario Iberoamericano, se realizó el 11 de octubre en el Club House del Córdoba Golf Club de la ciudad de Villa Allende, la Asamblea Ordinaria de la Unión Iberoamericana de Municipalistas (UIM).

Con la presencia de los integrantes del Consejo de Dirección de la U.I.M. para el período 2004 – 2006, encabezadas por su Presidenta Luz Estrella Rodríguez de Zúñiga (El Salvador); sus vicepresidentes Antonio Siliezar Portillo (Guatemala) y Enrique Rodríguez García (España); el Secretario General, Federico Castillo Blanco (España); y sus Consejeros Directores, Máximo Alejandro Martínez (Villa Allende, Argentina), Cleide Perito de Bem (Brasil), José Escutia Porcayo (México), Mercedes Peñas Domingo (Costa Rica), Juan Polo Huacacolqui (Perú), Mirtha Hernández (Cuba), Cesar Pérez Núñez (República Dominicana), Rosario Revello (Uruguay) y Oscar Gómez Navas (Venezuela) las deliberaciones se centraron en el orden del día de la convocatoria.

Así tras la consideración y aprobación del balance se pasó al tratamiento del tema central de la Asamblea que era la aprobación de la sede del Octavo Congreso Internacional. En este sentido se aceptó la decisión adoptada por el Consejo de Dirección al designar a Guayaquil (Ecuador) como lugar de realización del Octavo Congreso. Cabe destacar que estos congresos se materializan cada dos años y



*La Presidenta de la UIM, Luz Estrella Rodríguez de Zúñiga, da su informe a los asambleístas en el Club House del Córdoba Golf Club.*

en esta oportunidad había cuatro sedes propuestas: Argentina, Perú, México y Guayaquil de Ecuador. Se optó por esta última teniendo en cuenta los antecedentes presentados, su infraestructura turística y cultural y porque ya había sido anfitriona de congresos anteriores.

Acto seguido se informó de nuevos convenios concretados con entidades españolas para la realización de diferentes maestrías cuyos cursos se dictarán en Centroamérica. Y por último se presentó un proyecto para abrir un centro de capacitación en Córdoba y creación de una delegación de la UIM. Esta propuesta pasó para estudio de factibilidad y a resolución del Consejo de Dirección.

Vale recordar que la U.I.M. es una organización no gubernamental de carácter internacional para el desarrollo, sin ánimo de lucro, apartidaria, con personalidad jurídica propia

y capacidad de obrar plena, constituida en el año 1990 a iniciativa de responsables políticos y técnicos de municipalidades españolas e iberoamericanas. La UIM persigue, entre otros, los siguientes objetivos:

- La promoción de relaciones de cooperación e intercambio entre municipios, personal al servicio de los gobiernos locales y estudiosos e investigadores de la autonomía y el desarrollo local;
- El fomento de actividades que favorezcan el desarrollo de las autonomías locales;
- El estímulo de la participación ciudadana y vecinal en la gestión de los intereses que les son propios;
- La defensa de los intereses municipales y de su actividad ante organismos nacionales e internacionales;
- La capacitación y perfeccionamiento de los responsables de la gestión local.

## 3º CONGRESO INTERNACIONAL DE MUNICIPIOS Y 5º SEMINARIO IBEROAMERICANO

La Universidad Nacional de Córdoba y la Universidad Católica de Córdoba, con el patrocinio de la UIM, del Gobierno de la Provincia de Córdoba y la Fundación Konrad Adenauer, con el apoyo de la Municipalidad de Villa Allende, la Municipalidad de Río Tercero y la Municipalidad de Laguna Larga, organizaron el III Congreso Internacional Municipio y Servicios Públicos y el V Seminario Iberoamericano, que se llevó a cabo en la ciudad de Córdoba entre los días 12 y 14 de octubre.

Las disertaciones se desarrollaron en el "Aula Magna" de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales de la Universidad Nacional y en el Anfiteatro "Diego de Torres" de la Universidad Católica.

En el acto inaugural estuvieron presentes el Rector de la U.C.C., R.P. Dr. Miguel Ambrosio Petty, SJ; el Decano de la Facultad de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales, Ing. Gabriel Tavella; la Presidente de la Unión Iberoamericana de Municipalistas, Luz E. Rodríguez de Zúñiga; demás miembros de la U.I.M. y numerosos asistentes e invitados.

En la primer conferencia programada, el Secretario General de la U.I.M. Federico



*Máximo Martínez habla en el acto de cierre del V Seminario Iberoamericano que se desarrolló en el Anfiteatro Diego de Torres de la Universidad Católica.*

Castillo Blanco, disertó en el Anfiteatro "Diego de Torres" sobre "Gobierno Local: de Prestador de Servicios a Gobierno del Territorio".

Y cerrando la jornada, los conferencistas fueron Emilio Graglia, de la U.C.C.; Hans Blomeier, de la Fundación Konrad Adenauer y Eduardo Luis Accastello del Gobierno de la Provincia de Córdoba, abordaron el tema "Desarrollo, Municipalismo y Regionalización".

Posteriormente Mirta Hernández González (Cuba), César Pérez Núñez (República Dominicana) y Rosario Revello Rodríguez (Uruguay), expusieron sobre: "Ordenación del territorio y prestación de los servicios públicos municipales".

En la segunda jornada se llevaron a cabo paneles simultáneos con ponencias de los congresistas.

Seguidamente, Javier Pretto y Oscar Gómez Navas, de Barquisimeto, Venezuela abordaron el tema "Asociacionismo municipal y prestación de los servicios públicos municipales". Acto

seguido se realizaron las Conferencias Plenarias sobre: "La inclusión social: Un elemento esencial de la gestión local", a cargo de Robert Daughters del Banco Interamericano de Desarrollo; "Atribuciones del municipio en el desarrollo con equidad", por Guillermo Barrera Buteler y Alberto Zarza Mensaque de la U.N.C.; y "Servicios Urbanos y Equidad", con Pedro Pírez de la Universidad Nacional de San Martín.

Con la realización de las últimas Conferencias Plenarias sobre "Prestación de Servicios Públicos Municipales y colectivos desfavorecidos", "La inclusión social, una problemática urbana", "Indicadores y Gestión Profesional" y "La gestión en las administraciones locales", concluyó el III Congreso Internacional de Municipios y Servicios Públicos y del V Seminario Iberoamericano.

En el Acto de Cierre realizado en el Auditorio "Diego de Torres" de la U.C.C. se entregaron los certificados a los conferencistas y participantes.

## “VACUNACIÓN PARA TODOS”

La Municipalidad de Villa Allende, a través del Hospital Municipal Josefina Prieur y el Equipo de Salud Familiar, llevó a cabo "La Semana de la Vacunación para Todos", consistente en vacunar a todos aquellos niños que por distintos motivos no hayan sido inmunizados o que necesiten completar esquemas.

Vale señalar que ya se aplicó la primera dosis de la Vacuna contra la Hepatitis "B", en los distintos colegios de la ciudad para los niños de 11 años, o aquellos que cumplan 11 en el transcurso de este año, mientras que la segunda dosis comenzará a aplicarse a partir del martes primero de



*La campaña de vacunación llegó a todas las escuelas.*

noviembre. Estas campañas se enmarcan en el proyecto que propone llegar a Diciembre del 2006 con la cobertura total del 100% de toda la población menor de 16 años.

Por otro lado se informó que los profesionales del Hospital Josefina Prieur junto a los miembros del Equipo de Salud Familiar, dependiente del Ministerio de Salud de la Provincia de Córdoba, continúan trabajando en forma armónica e interdisciplinaria en distintos sectores de nuestra ciudad.

El ESF está conformado por médicos, enfermeros, odontólogos, psicólogos, nutricionistas y trabajadores sociales, que desempeñan sus tareas en los siguientes lugares y horarios: Villa Allende Lomas Sur, en el Vagón CADINA, los lunes de 9 a 12,30 horas; Las Polinesias en el CADINA, los miércoles y jueves de 9 a 12,30 horas; barrio Español en el Centro de Madres, los jueves de 9 a 12,30 horas y Cóndor Bajo en el Centro Vecinal, los miércoles de 9 a 12,30 horas.

## PAPANICOLAU, UN CONTROL INELUDIBLE

En el marco del Programa de Salud Sexual y Procreación Responsable que se lleva adelante desde hace algunos años, el Hospital Municipal Josefina Prieur realizó recientemente una Campaña de Papanicolau (PAP) en Barrio Español de nuestra ciudad.

Vale recordar que el PAP es una técnica de Detección Temprana del Cáncer de Cuello Uterino y que es una de las neoplasias más frecuentes en las mujeres, constituyendo la segunda causa de cáncer ginecológico.

Al realizar el tratamiento rápidamente, la curación es

del 100%. Por esta razón todas las mujeres en edad fértil deberían hacer el control al menos una vez al año desde que se inician las relaciones sexuales.

Intervinieron en la Campaña integrantes del Hospital Municipal Josefina Prieur (ginecología, obstetricia y medicina generalista) y el Equipo de Salud Familiar (ESF) que se desempeña en nuestra Villa.

Aunque la Campaña se llevó a cabo en Barrio Español, la convocatoria conseguida superó los límites del barrio, ya que concurrieron mujeres de otras zonas de la ciudad. Del total de asistentes,

comprendidas en una franja de edades de entre los 18 y 64 años, el 14% de las mismas se lo realizó por primera vez. Las actividades de consultorio se complementaron con Consejería Individual y el suministro de Métodos Anticonceptivos.

A los 15 días, se les entregaron los resultados obtenidos y eventualmente se citó a efectuar tratamientos o derivaciones correspondientes.

Esta experiencia, por los óptimos resultados obtenidos, se repetirá a la brevedad en otros sectores de la ciudad.

# Programación estelar para el Festival de la Solidaridad

Este año la Municipalidad de Villa Allende, decidió realizar el Festival de la Solidaridad en diciembre entre, el viernes 9 y el lunes 11, para incluirlo en forma definitiva en los actos por el aniversario de la ciudad. Así para los festejos de los 116 años de la Villa se ha previsto un importante programa que innegablemente cobrará inusual trascendencia.

Se ha trabajado arduamente para conseguir la participación de grandes figuras, de reconocida y dilatada trayectoria y de un poder de convocatoria que presagian, con su sola presencia, el éxito del Festival. El Chaqueño Palavecino, Jorge Rojas y Los Tekis, aparecen como los estandartes de esta edición que, como siempre, le brindará también su lugar a nuestros artistas locales, además de continuar con los espectáculos barriales que ofrecerán los mismos protagonistas en distintos sectores de la ciudad.

Entre otros, también estarán presentes en el escenario de nuestro



Chaqueño Palavecino.



Jorge Rojas.

## VENTA DE ENTRADAS

Las entradas para el Festival de la Solidaridad se pondrán a la venta en forma anticipada a partir del 14 de noviembre en la Disquería Life Music de Goycoechea esquina Roca y en la Municipalidad. Los precios son los siguientes: Viernes y Sábado general de \$ 15, Domingo general de \$ 8 y para el Baile Popular del lunes \$ 8.- También habrá un abono válido para los días viernes, sábado y domingo a un precio de \$ 30.-

Anfiteatro, Amboé, Silvia Lallana, Vale Cuatro y La Trova, conformando una heterogénea programación festivalera. Y como cierre animando el Gran Baile Popular estará La Barra.

La programación será la

siguiente:

■ Viernes 9: El Chaqueño Palavecino, Manantiales de Sueños, Tiempo Lunar, Carlos Becerra, el humor de Carlos Ruiz y el Ballet Chakay Manta.

■ Sábado 10: Jorge Rojas, Vale Cuatro, Los Aimaraes, La Trova, Marcelo Correa, el Ballet Tradiciones de la Villa, Ballet Chakay Manta.

■ Domingo 11: Los Tekis, Amboé, Silvia Lallana, D.N.I. Folklore, el humor de Beto Moya y el Ballet Chakay Manta.

■ Lunes 12: Baile Popular con La Barra y La Noche.

## Encuentro de escultores

Dentro de la programación del mes de diciembre dedicada al aniversario de la ciudad se ha previsto la realización del Encuentro de Escultores. Al respecto se ha decidido invitar a participar a 15 artistas de la región comprendida por Mendiolaza, Unquillo, Saldán, Río Ceballos, Cabana y de La Calera, Villa Allende y Córdoba Capital. Los escultores deberán realizar sus obras en madera, provista por la organización, y los trabajos se realizarán en el Polideportivo entre el 1 y el 6 de diciembre. Consultas e Inscripciones en el Centro Cultural.

# Por "un lugar en el Mundo"

Con el claro objetivo de brindar una mayor integración y mejor perspectiva en la vida a aquellas personas con capacidades diferentes, el programa "Un lugar en el Mundo" cobija en su taller a niños, jóvenes y adultos que ya pasaron por otras entidades o colegios y que por imperio de distintas circunstancias quedaron, de alguna manera, fuera del sistema.

Por iniciativa del Intendente, Máximo Martínez, las docentes María Cristina Gerad e Iris Reta dieron forma a este proyecto que hoy alberga a 16 personas con distintas discapacidades y cuyas edades van desde los 10 hasta los 40 años. Los martes y jueves entre las 14 y 18 horas, en el local de Mariano Moreno 270, y los sábados en el Polideportivo, se desarrollan distintas actividades a saber: pintura, manualidades, huerta, cocina, caminatas, paseos recreativos y muy especialmente deportes.

Gerad y Reta destacaron que la actividad deportiva es de fundamental importancia.



*Niños, jóvenes y adultos con capacidades diferentes buscan una mayor integración y una mejor perspectiva de vida.*

La mayoría practica natación, tanto en invierno (en el natatorio Al Agua Pato) como en verano (en el Complejo San Cayetano), y participan en otras disciplinas que se desarrollan en el Polideportivo Municipal. Así quienes están en silla de ruedas hacen básquetbol y los demás handbol u otros deportes. Y como no podía ser de otra manera, viviendo en Villa Allende, tres de los varones practican golf, habiendo ya participado de un torneo que se efectuó en Buenos Aires.

El propósito de lograr la inserción de estas personas en la sociedad se va logrando paulatinamente y es de vital importancia el apoyo que brindan los padres de los integrantes del taller para conseguir los objetivos propuestos ya que, al decir de las docentes, "nos consideran a todos como parte de una familia".

Cabe acotar que en la celebración del 17 de Agosto, en oportunidad del desfile cívico militar, el taller en pleno participó portando la bandera de ceremonia que el Intendente les donó.

## DATOS ÚTILES

### MUNICIPALIDAD

Teléfonos: 439280 /82 /83 /84 /88

### SEGURIDAD CIUDADANA

Teléfono: 103 o 439280 /83 /84 (Interno 138)

### CONCEJO DELIBERANTE

Teléfono: 439285. De 7 a 14 hs.

### DESARROLLO SOCIAL

Teléfono 436274. Lunes a Viernes de 7 a 14 hs.

### HOSPITAL JOSEFINA PRIEUR

Teléfonos: 431409 / 439289

### CENTRO CULTURAL MUNICIPAL

Teléfono: 439287. Lunes a Viernes, 8 a 20 horas

### BIBLIOTECA "LIBRO ABIERTO"

Teléfono: 436060. Lunes a Viernes, 8 a 20 horas.

### TRIBUNAL DE CUENTAS

Teléfono: 432926. De 7 a 14 horas.

### TALLERES CULTURALES CON SALIDA LABORAL

Avda. Gral. Roca 455. Sin teléfono ni horarios fijos.

### POLIDEPORTIVO MUNICIPAL

Teléfono: 439281. Lunes a Viernes, 18 a 21 horas

### BOMBEROS

Teléfono: 438145

### POLICÍA

Teléfono: 438140